

**M. Angus :** Pourquoi ne pas essayer? Cela permettrait peut-être...

**Le président :** Nous pouvons l'essayer.

**M. Angus :** ...au greffier de s'occuper de certaines de ces questions pendant le congé.

**Le président :** Justement. Le greffier nous a déjà prévenus, comme l'un d'entre vous me le fait remarquer, que pour organiser un voyage dans le Nord, il faut environ un mois, sans compter les préparations que vous devez faire vous-mêmes. C'est ce que j'essayais de faire aujourd'hui, en revenant de ma circonscription, et en écoutant à plusieurs reprises M. Robichaud parler du bill C-75 à Radio-Canada, *English, French*. Excellente émission d'ailleurs. Vous avez été très juste, cela m'a beaucoup intéressé. J'ai presque quitté la route.

Mais pour nous organiser, il faut prévoir du temps, et très vite on se heurte à des complications, les activités de juin, les activités de mai; si nous avons besoin de 10 ou 12 jours au moins pour aller dans le Nord, cela risque de tout chambouler. Je vais donc essayer de réunir les membres du comité directeur. Serez-vous en ville?

**M. Angus :** Oui.

**Le président :** Si vous êtes ici, nous pouvons peut-être obtenir la participation de... M. Tobin m'a téléphoné, mais je n'ai pu encore lui parler.

**M. Henderson :** Très bien. Ce sera M. Tobin ou M. Robichaud.

**Le président :** D'accord. Nous allons vérifier cela.

**M. Robichaud :** Quand, demain?

**Le président :** Probablement à 15h30. Nous communiquerons avec vous.

**M. Robichaud :** Je ne serai pas là à 15h30.

**Le président :** Nous devons nous occuper de plusieurs choses.

Je vous remercie de votre coopération.

La séance est levée jusqu'à nouvelle convocation du président.